



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جُمُهُورِيَّة مصر العَرَبِيَّة

مَجْلِسُ الدُّولَة

رَئِيسُ الْجَمْعِيَّةِ الْعُومُومِيَّةِ لِقَسْمِيِّ الْفَنُوِّيِّ وَالشَّرِيعَيِّ
الْمُسْتَشَارُ النَّائِبُ الْأَوَّلُ لِرَئِيسِ مَجْلِسِ الدُّولَةِ

٩٠٢	رَقمُ التَّبْلِيغِ:
٢٠٢١ / ٦ / ٩٥	بِتَارِيخِ:
٥٩٧/١٥٨	مَلْفُ وَقْرَمْ:

**السيدة الأستاذة الدكتورة / رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لدار الكتب
والوثائق القومية.**

تحية طيبة، وبعد،

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (٢٠٤٢) المؤرخ ٢٠٢٠/٦/١ الموجه إلى السيد الأستاذ المستشار / رئيس مجلس الدولة، بشأن الإفادة بالرأي القانوني بخصوص مدى التزام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بأخذ رأى اللجنة العليا لدار الوثائق القومية عند إعدام استمرارات الإحصاء والتعداد. وحاصل الواقع - حسبما بين من الأوراق - أنه ورد إلى دار الوثائق القومية كتاب مدير عام الإدارة العامة للتفتيش المالي والإداري رئيس اللجنة الدائمة للمحفوظات بالجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء يشير فيه إلى وجود تعارض بين نص المادة (١١) من قانون إنشاء دار الكتب والوثائق القومية الصادر بالقانون رقم (٣٥٦) لسنة ١٩٥٤ والتي حظرت على أية مصلحة أو وزارة التخلص من بعض الأوراق دون العرض على المجلس الأعلى لدار الوثائق ليبدى رأيه فيها، وبين نص المادة (٣) من قانون الإحصاء والتعداد الصادر بالقانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٠ والتي اعتبرت البيانات الفردية المتعلقة بالإحصاء أو التعداد سرية ولا يجوز اطلاع أي فرد أو هيئة عامة أو خاصة عليها، كما لا يجوز استخدامها لغير أغراض الإحصائية أو نشرها إلا بإذن مكتوب.

وقد ناقشت اللجنة العليا لدار الوثائق القومية بجلستها المعقودة بتاريخ ٢٠٢٠/٢/٢٣ خطاب الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء المشار إليه، ورأت استطلاع رأى الجمعية العمومية لقسمي الفنون والتشريع في مدى التزام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بما ورد في المادة (١١) من القانون رقم (٣٥٦) لسنة



جُمُهُورِيَّة مصر العَرَبِيَّة
مَجْلِسُ الدُّولَةِ

رَئِيسُ الْجَمْعِيَّةِ الْعُومُومِيَّةِ لِقَسْمِيِّ الْفَنُوِّيِّ وَالشَّرِيعَيِّ

مُسْتَشَارُ النَّائِبِ الْأَوَّلُ لِرَئِيسِ مَجْلِسِ الدُّولَةِ

٢٠٢١ / ٦ / ٩٥



تابع الفتوى ملف رقم: ٥٩٧/١/٥٨

(٢)

١٩٥٤ من أخذ رأى المجلس الأعلى لدار الوثائق عند التخلص من استمرارات الإحصاء والتعداد التي في حوزته، ولذا طلبت الإفادة بالرأي في الموضوع.

ونفي: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٩ من مايو عام ٢٠٢١ الموافق ٧ من شوال عام ١٤٤٢ هـ؛ فتبين لها أن المادة (١) من القانون رقم (٣٥٦) لسنة ١٩٥٤ بإنشاء دار الوثائق التاريخية القومية تنص على أن: "تنشأ دار للوثائق التاريخية القومية - تكون تابعة لوزارة الإرشاد القومي". وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "تقوم هذه الدار بجمع الوثائق التي تعد مادة لتاريخ مصر وما يتصل به في جميع العصور وحفظها وتيسير دراستها والعمل على نشرها..." وأن المادة (٣) منه تنص على أن: "يكون للدار مجلس أعلى يتولى كافة المسائل التي تقوم عليها الدار - وعلى الأخص ما يأتي:... (٦) إبداء الرأي في إعدام الأوراق الخاصة بكل وزارة...", وأن المادة (١١) منه تنص على أنه: "إذا أرادت وزارة أو مصلحة التخلص من بعض الأوراق فعلى اللجنة الوزارية المنصوص عليها في المادة السابقة بالاشتراك مع مندوب دار الوثائق تقديم تقرير عنها يرفع إلى المجلس الأعلى ليبني رأيه في ذلك ولا يجوز التصرف فيها دون اتخاذ ذلك الإجراء". كما تبين لها أن المادة (١) من القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٠ في شأن الإحصاء والتعداد تنص على أن: "تجرى الإحصاءات والتعدادات التي تحتاجها الدولة بناء على ما تقرره هيئة فنية يصدر بتشكيلها قرار من رئيس الجمهورية تتولى تعين ما يجب إجراؤه منها وتحديد مواعيد وطرق إجرائها ونشر نتائجها وتعيين الجهات أو الأجهزة التي تقوم بعمل هذه الإحصاءات والتعدادات...". وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "للهيئة الفنية أن تقوم بمهامها متعاونة مع الوزارات والمصالح والهيئات العامة ولها كذلك أن تستعين بالجهات والأجهزة الإحصائية التي لدى الهيئات الخاصة. وعلى جهات الإدارة وسلطات الأمن العام أن تعاون المكلفين بإجراء الإحصاء أو التعداد بما يكفل تأدية مهمتهم على أكمل وجه...، وأن المادة (٣) منه تنص على أن: "البيانات الفردية التي تتعلق بأي إحصاء أو تعداد (سرية) لا يجوز إطلاع أي فرد أو هيئة عامة أو خاصة بعليها أو بإلاغه شيئاً منها كما لا يجوز استخدامها لغير الأغراض الإحصائية أو نشر ما تعلق منها بالأفراد إلا بمقتضى إذن مكتوب من ذوي الشأن...".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع أنشأ دار للوثائق التاريخية القومية تقوم على جمع الوثائق التي تعد مادة لتاريخ مصر وحفظها وتيسير دراستها والعمل على نشرها ويقوم على شأن تلك الدار





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٩٧/١٥٨

(٢)

مجلس أعلى له العديد من الاختصاصات، منها إبداء الرأي في إعدام الأوراق الخاصة بكل وزارة أو مصلحة، فإذا أرادت وزارة أو مصلحة التخلص من بعض الأوراق فعلى اللجنة الوزارية المنصوص عليها في قانون إنشاء الدار بالاشتراك مع مندوب دار الوثائق، تقديم تقرير عنها يرفع إلى المجلس الأعلى للدار ليدي رأيه في إعدامها ولا يجوز التصرف فيها دون اتخاذ ذلك الإجراء.

واستطهرت الجمعية العمومية أيضاً أن قانون الإحصاء والتعداد سالف البيان أعطى لهيئة فنية يصدر بتشكيلها قرار من رئيس الجمهورية، إجراء الإحصاءات والتعدادات التي تحتاجها الدولة وتتولى هذه الهيئة تعين ما يجب إجراؤه منها وتحديد مواعيد وطرق إجرائها ونشر نتائجها وتعيين الجهات أو الأجهزة التي تقوم بعمل هذه الإحصاءات والتعدادات، وأعطى المشرع للبيانات الفردية التي تتعلق بأي إحصاء أو تعداد (سرية) فلا يجوز إطلاع أي فرد أو هيئة عامة أو خاصة عليها أو إبلاغه شيئاً منها، كما لا يجوز استخدامها لغير الأغراض الإحصائية أو نشر ما يتعلق منها بالأفراد إلا بمقتضى إذن مكتوب من ذوي الشأن.

واستطهرت الجمعية العمومية من سابق إفتائها أن المقرر في مناهج التفسير أن القانون يفسر بعضه بعضاً، فلا تفهم نصوصه بمعزل بعضها عن بعض، بل يتعين النظر إليها كوحدة عضوية واحدة تتحرك في انسجام في إطار الغاية والهدف الذي وضع المشرع من أجله القانون، وأن المادة الثانية من القانون المدني إنما قصدت - على ضوء المذكرة التفسيرية لهذا القانون - إلى تحرير صورتين للنسخ التشريعية، وهما: النسخ الصریح، والنسخ الضمنی. وأن للنسخ الضمنی بدوره صورتين: فإذاً أن يصدر تشريع جديد على المستوى ذاته في مجال المدارج التشريعية يشتمل على نص يتعارض تعارضاً تاماً مع نص في التشريع القديم، بصورة تجعل من غير الممكن التوفيق بينهما وإعمالهما معاً، وحالذا يقتصر النسخ على الحدود التي يتحقق فيها التعارض، وإنما أن يصدر هذا التشريع لينظم تنظيمًا كاملاً ووضعاً من الأوضاع أفردة له تشريع سابق، وفي هذه الحال يعُد التشريع السابق منسوخاً جملة وتفصيلاً إذا تعلق التعارض بين التشريع السابق والتشريع اللاحق بالمبدأ الذي أسس عليه تشريع لاحق، ولا يقوم ذلك إلا بعد استفاد أسلوب التوفيق بين النصوص، وتمحیص مجال كل منها، وأن





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٩٧/١٥٨

(٤)

يتبيّن أن الحادثة صارت مكتوماً في الوقت الواحد في الأمر الواحد بحكمين نقاضيين لا يجتمعان شرعاً وعولاً، وهذا فقط يمكن القول بالنسخ الضمني في الحدود التي اجتمع فيها النقاضان.

واستعرضت الجمعية العمومية ما تواتر عليه إفتاؤها من أنه إذا ورد نص في قانون خاص وجوب إعماله دون الأحكام الأخرى الواردة في قانون عام ولو كان لاحقاً للقانون الخاص، وذلك تطبيقاً للقاعدة التي تقضي بأن الخاص يقيد العام، إلا إذا تناول القانون اللاحق الحكم الخاص بالحلف، أو التعديل، بما يعد عدولًا عن هذا الحكم الخاص.

ومن حيث إنه لما كان ما تقدم، وكانت المادة (٣) من قانون الإحصاء والتعداد الصادر بالقانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٠ قد اعتبرت البيانات الفردية التي تتعلق بأي إحصاء أو تعداد (سريّة) ولا يجوز إطلاع أي فرد أو هيئة عامة أو خاصة عليها أو إبلاغه شيئاً منها، كما لا يجوز استخدامها لغير الأغراض الإحصائية أو الوثائق القومية في إعدام تلك الأوراق وفقاً لنص المادة (١١) من القانون رقم (٣٥٦) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه ما يتعارض مع تلك السرية؛ الأمر الذي يؤدي إلى وجود تعارض بين النصين مما يتبعه إعمال النص الأحدث منهما، وهو نص المادة (٣) من القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٠ بحسبه قد نسخ الحكم الوارد في المادة (١١) من القانون رقم (٣٥٦) لسنة ١٩٥٤، والذي كان يوجب أخذ رأى المجلس الأعلى لدار الوثائق القومية قبل إعدام أي أوراق خاصة بأية مصلحة أو وزارة، وذلك فيما يتعلق بالبيانات الفردية التي تتعلق بأي إحصاء أو تعداد دون سواها من بيانات أو أوراق أخرى، ومن ثم فليس هناك إلزام على الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بأخذ رأى المجلس الأعلى لدار الوثائق القومية عند إعدام الأوراق المتعلقة بالبيانات الفردية التي تتعلق بأي إحصاء أو تعداد دون غيرها من الأوراق الأخرى.

ذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع إلى عدم التزام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بأخذ رأى المجلس الأعلى لدار الوثائق القومية عند إعدام الأوراق المتعلقة بالبيانات





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٩٧/١٥٨

(٥)

الفردية التي تتعلق بأى إحصاء أو تعداد دون غيرها من الأوراق الأخرى، وذلك على النحو المبين
بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تعريفي في ٢٠٢١ / ٢٢ / ٦

رئيس

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

يسرى هاشم سليمان الشيخ
المستشار/
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة

